

آن ، واستخدام اللّغة العربيّة ، شعرياً ، بطرقٍ جديدةٍ تحتضنُ هذا التمثّل وتُفصّح عنه . وقد نشأت بنوعٍ من التّعارض مع « القديم » ، أو تجاوز أشكاله ، وفي الوقت نفسه ، بنوعٍ من التّفاعل مع روافدٍ من خارج هذا القديم ، أي غير عربيّة . وهذا ما تنطق به حركة الحضارة العربيّة - الإسلاميّة ، فهي في أعماق خصائصها ، مزيجٌ تأليفيّ من الجاهليّة والإسلام ، أصلاً وتراثاً ، ومن الآخر - فارس ، واليونان ، والهند - اقتباساً وتفاعلاً ، أي ممّا كان يشكّل النتاج الثقافيّ الإنسانيّ ، الأكثر حضوراً وفاعليّة ، بالإضافة إلى العناصر الأكثر قدماً مما ترسّب في الذاكرة التاريخيّة ، أو الحياتيّة - الاجتماعيّة : العناصر السومرية - البابليّة ، والآرامية - السريانيّة .

وفي هذا أكّدت الفاعليّة الإبداعية العربيّة على أنّ ثقافة شعبٍ ما ، لا تقوم بذاتها ولذاتها في معزلٍ عن ثقافات الشعوب الأخرى ، وإنما هي تتأثّر وتأثير ، أخذ وعطاء . وأكّدت في الوقت نفسه أن الشرط الأوّل لهذه الحركة من التّفاعل أن تتسم بالإبداعية والخصوصيّة معاً . وهذا المزيجُ الإبداعيّ الخصوصيّ هو ما نقلته الفاعلية العربيّة الإسلاميّة ، في ذروة نضجه إلى الغرب ، عبر الأندلس .

- ٦ -

هذا السّياق التاريخي يفرض إعادة النّظر في مسيرة الحداثة ومشكلاتها ، في المرحلة الرّاهنة : إعادة النّظر ، انطلاقاً من وعي هذا السّياق بمختلف إشكالاته الدّينية والاجتماعية والسياسية والثقافية - تلك التي رافقت ، وتلك التي يكشف